

POPLIFE

Lodówka na napoje

10046073 10046080 10046078



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub niewłaściwym użytkowaniem.

SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa 4

Wskazówki dot. instalacji 7

Obsługa 8

Czyszczenie i pielęgnacja 8

Obracanie drzwi 9

Arkusz informacyjny produktu 10

Rozwiązywanie problemów 12

Wskazówki dotyczące utylizacji 12

Producent 12

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10046073, 10046080, 10046078
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Napięcie w Twoim domu musi być zgodne z napięciem wskazanym na etykiecie tego produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych i/lub braku doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że zostały one poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia, potrafią je bezpiecznie obsługiwać i rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem tego urządzenia.
- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub wokół urządzenia należy utrzymywać w czystości i bez przeszkód.
- Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania innych niż zalecane przez producenta.
- Wewnątrz komory do przechowywania produktów spożywczych nie używać sprzętu elektrycznego innego typu niż zalecane przez producenta.
- Chroń przed uszkodzeniem obwód chłodzenia.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub w autoryzowanym serwisie, lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Zaleca się regularne sprawdzanie przewodu zasilającego. W przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia przewodu lub urządzenia, nie należy z niego korzystać.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc na mokrej powierzchni, aby uniknąć obrażeń lub śmierci w wyniku porażenia prądem.
- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego. Urządzenie należy podłączać bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że po bokach jest co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni i co najmniej 10 cm z tyłu, ponieważ w tym miejscu znajduje się główny wymiennik ciepła. Umożliwi to odpowiednią wentylację.
- Nie należy umieszczać w urządzeniu gorących potraw lub napojów przed ich schłodzeniem do temperatury pokojowej.
- Aby zapobiec gwałtownemu wzrostowi temperatury wewnątrz urządzenia, należy zamykać drzwi natychmiast po włożeniu produktów.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W celu stabilnego ustawienia, urządzenie musi być umieszczone na twardej i płaskiej powierzchni. Nie ustawiaj go na miękkiej powierzchni. Urządzenia nie należy umieszczać na miękkiej powierzchni.
- Nie umieszczaj żadnych innych urządzeń na urządzeniu.
- Nie umieszczaj w urządzeniu substancji, takich jak eter, metanol, benzyna, które łatwo parują i mogą się zapalić lub wybuchnąć.
- Nie używaj na zewnątrz lub w wilgotnym otoczeniu.
- Nigdy nie pociągaj za przewód zasilający, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka. Wtyczkę należy wyjmować, trzymając bezpośrednio za wtyczkę.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od nagrzanych powierzchni.
- Urządzenie jest wyposażone w wtyczkę z uziemieniem. Gniazdko w Twoim domu musi być odpowiednio uziemione.
- Urządzenie należy podłączyć do oddzielnego i prawidłowo uziemionego gniazdka.

- Rozmrażaj urządzenie co najmniej raz w miesiącu, ponieważ zbyt duża ilość szronu może negatywnie wpływać na chłodzenie.
- Po awarii zasilania należy odczekać 5 minut przed ponownym włączeniem urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia sprężarki.

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz przyjazny dla środowiska. Mimo że jest łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego spowodowało jednak niewielki wzrost poziomu hałasu urządzenia. Oprócz hałasu sprężarki słyszeć również przepływ płynu chłodzącego w układzie. Jest to konieczne i nie ma negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić części układu chłodniczego podczas transportu i ustawiania urządzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.

Uwagi specjalne

- Dzieci w wieku 3-8 lat nie mogą umieszczać produktów w urządzeniu oraz je z niego wyjmować.
- Umieszczając urządzenie, należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został przyciśnięty ani uszkodzony.
- Upewnij się, że z tyłu urządzenia nie ma gniazdek ani zasilaczy.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Pozostawienie otwartych drzwi przez dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperaturę w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością. Regularnie czyścić odpływ.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w pojemnikach – tak, aby zawartość nie miała kontaktu ani nie kapła na inną żywność.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na lewy symbol znajdujący się z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W układzie chłodzenia i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł zapłonu.

Wskazówki dot. prawidłowego użytkowania

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania napojów.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy, chyba że zostało to wyraźnie określone w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.
- Półki zostały wstępnie zainstalowane, aby umożliwić najbardziej efektywne wykorzystanie energii.

Wskazówki dot. półek

- Półki zostały wstępnie ustawione w taki sposób, aby umożliwić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.
- Należy używać wyłącznie półek dostarczonych przez producenta.
- Nie zakrywaj otworów w półkach ani nie używaj innego rodzaju półek niezatwierdzonych przez producenta, gdyż może to spowodować nieprawidłowe chłodzenie lub zwiększyć zużycie energii.
- Zalecamy ustawienie półek w sposób pokazany na rysunku, aby zapewnić najbardziej efektywne wykorzystanie energii.

Wskazówki dot. temperatury otoczenia

Umieścić urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia 16- 43°C.

Temperatura otoczenia wpływa na temperaturę wewnątrz urządzenia. Aby zapewnić optymalną pracę lodówki na wino, zalecamy temperaturę otoczenia od 23°C do 25°C.

WSKAZÓWKI DOT. INSTALACJI

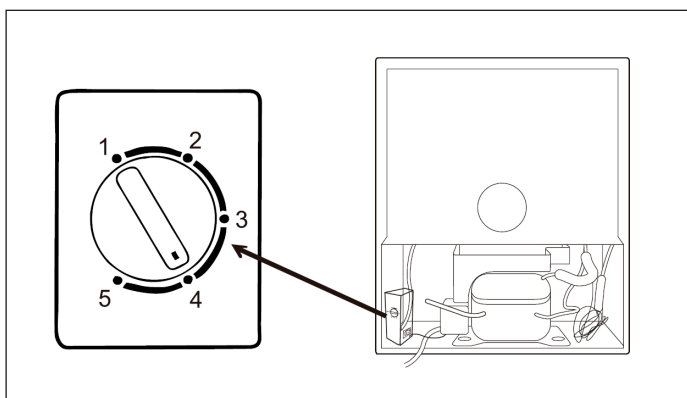
Pozostawić urządzenie w pozycji pionowej na co najmniej 4 godziny przed jego podłączeniem, aby umożliwić olejowi spłynięcie z powrotem do sprężarki.

- Podczas przenoszenia nie przechylać urządzenia o więcej niż 45 stopni. Nie należy wywierać siły na części takie jak skraplacz, drzwi lub uchwyt. Mogą zostać uszkodzone i tym zakłócić pracę urządzenia. WSZYSTKIE materiały opakowaniowe muszą zostać usunięte przed instalacją.
- Wokół urządzenia należy pozostawić wystarczająco dużo miejsca, aby umożliwić swobodną cyrkulację powietrza.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w bezpośrednim świetle słonecznym lub w wilgotnych pomieszczeniach.
- Napięcie zasilania gniazdka musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Włóż wtyczkę do gniazdka.
- Gniazdko musi być uziemione. Nie podłączać urządzenia do nieuziemionego gniazdka i nie używać przedłużacza.
- Urządzenie jest wyposażone w regulowane nóżki. Po ustawieniu urządzenia w wybranym miejscu należy je wypoziomować.

Uwaga: Nie umieszczać urządzenia w miejscach, w których temperatura otoczenia może spaść poniżej 5°C, np. w garażu itp.

OBSŁUGA

1. Po ustawieniu pozostawić urządzenie w pozycji pionowej na co najmniej 4 godziny przed jego podłączeniem do zasilania.
2. Używając lodówki po raz pierwszy, należy ustawić termostat na stopień 3 lub 4. Po uruchomieniu układu chłodzenia słychać cichy odgłos sprężarki. Słyszalny jest również przepływ cieczy i gazów. Jest to normalne, urządzenie zwykle potrzebuje 2-3 godzin, aby osiągnęło żądaną temperaturę. Gdy temperatura zostanie osiągnięta, włóż napoje do środka.
3. Spójrz na lokalizację termostatu w tym modelu.



CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Powierzchnia zewnętrzna

Wyczyścić zewnętrzną powierzchnię urządzenia miękką szmatką zwilżoną łagodnym roztworem detergentu. Osusz powierzchnię ręcznikiem kuchennym. Nie używaj chemicznych lub ściernych środków czyszczących na żadnej części urządzenia, ponieważ mogą one spowodować trwale uszkodzenie lub odbarwienie powierzchni.

Czyszczenie wnętrza urządzenia

Wszelkie plamy wewnątrz urządzenia wycieraj za pomocą miękkiej szmatki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Natychmiast dokładnie osusz umyte powierzchnie.

Półki

Każdą półkę można wyjąć i wyczyścić osobno.

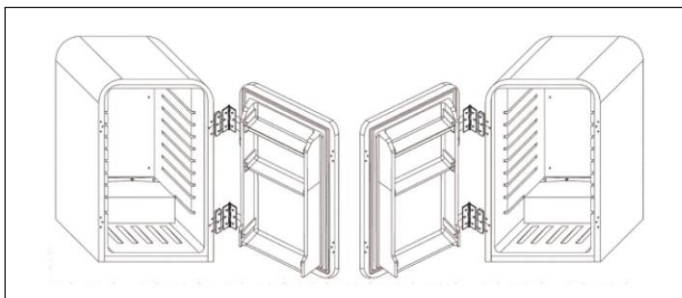
Uszczelka drzwi

Upewnij się, że uszczelki drzwi nie są uszkodzone. Jeśli drzwi nie są prawidłowo uszczelnione, może to spowodować nadmierne zużycie energii i nadmierną kondensację.

ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Drzwi urządzenia można łatwo odwrócić. Patrz zdjęcie poniżej. Najlepiej, żebyś miał ze sobą drugą osobę, która może pomóc ze względu na wagę i z balansowaniem. Przed odwróceniem drzwi wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.

- 1 Przytrzymaj drzwi od dołu.
- 2 Wykręć 6 śrub mocujących zawiasy do ramy korpusu.
- 3 Umieść drzwi na płaskiej, wyścielanej powierzchni, aby uniknąć zarysowania lakieru.
- 4 Wykręć 6 śrub mocujących zawiasy do drzwi.
- 5 Wyjmij zaśleпки po przeciwległej stronie i za ich pomocą zaślepić otwory odsłonięte przez wyjęcie zawiasu z ramy korpusu.
- 6 Przykręć zawiasy po przeciwległej stronie drzwi.
- 7 Weź drzwi i ostrożnie wyrównaj je z otworami w korpusie urządzenia.
- 8 Wkręć 6 śrub w oba zawiasy i w dwie szczeliny w korpusie, aby zabezpieczyć drzwi.



KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016 w odniesieniu do etykietowania energetycznego urządzeń chłodniczych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein

Adres dostawcy: Dział Obsługi Klienta, Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE

Identyfikatory modeli 10046073, 10046078, 10046080

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	Nie	Typ:	Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:	Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak

Ogólne parametry produktu:

Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Wymiary całkowite (w milimetrach)	Wysokość	500	Objętość całkowita (dm ³ lub l)	48
	Szerokość	440		
	Głębokość	475		
EEI		98	Klasa efektywności energetycznej	E
Emisja hałasu akustycznego w powietrzu (dB(A) re 1 pW)		39	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		77	Klasa klimatyczna:	Umiarkowana
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiednie jest urządzenie chłodzące		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	32
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry przegródki:

Parametry komory i ich wartości					
przegródki		Pojemność komory (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Wydajność zamrażania (kg / 24h)	Typ rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)
Komora do chłodzenia	Nie	-	-	-	-

Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Lodówkanawino	Tak	48,0	12	-	M
Świeża żywność	Nie	-	-	-	-
Schładzania	Nie	-	-	-	-
0-gwiazdkowa lub produkcja lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2gwiazdki sekcja	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
Parametryźródła światła:					
Rodzajźródła światła:		-			
Klasa efektywności energetycznej		-			
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkoweinformacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.klarstein.pl/					

Model wprowadzony na rynek unijny od 1. 4. 2024



Numer rejestracyjny EPREL: 1934608

<https://eprel.ec.europa.eu/gr/1934608>

Dostawca: Chal-Tec GmbH (autoryzowany przedstawiciel)

Obsługa klienta:

Strona internetowa:
<https://www.electronic-star.sk/Info/Impressum/>

Email: [i nfo@electronic-star.pl](mailto:nfo@electronic-star.pl)

Adres:
Wallstraße 16
10179 Berlin
Niemcy

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna i proponowane rozwiązanie
Kondensacja na zewnętrznej stronie drzwi.	Wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka. Należy się tego spodziewać również wtedy, gdy w pomieszczeniu jest bardzo ciepło.
Kondensacja wewnątrz urządzenia.	Wynika to również z dużej wilgotności powietrza. Można to zminimalizować, nie pozostawiając otwartych drzwi zbyt długo.
Zbyt niska/wysoka temperatura wewnątrz urządzenia.	Ustaw regulator temperatury w odpowiedniej pozycji. Upewnij się, że nic nie uniemożliwia prawidłowego zamknięcia drzwi.
Urządzenie nie działa.	Sprawdź gniazdko, przewód zasilający lub przełącznik.

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że to urządzenie nie może być utylizowane w taki sam sposób, jak odpady domowe. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać od władz lokalnych lub w przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Ważne dla Wielkiej Brytanii:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High

Street Londyn, W8 6ND

United Kingdom



KLARSTEIN